CROWN SYCERAL

PRECIOS DE SUSCRICION:

En España 6 pesetas por un semestre, 10 en el extranjero y Ultramar. No se admiten más clases de sellos que los de correo de España.

PERIÓDICO MERCANTIL DE NOTICIAS Y ANUNCIOS

SE PUBLICA EN MADRID LOS MIERCOLES Y SÁBADOS

Pago adelantado OFICINAS, PLAZA DE ORIENTE, NÚM. 7. 2.º

Miércoles 9 de Setiembre de 1885.

NUM. 802

PUNTOS DE SUSCRICION:

Para suscricion y correspondencia di-

Anuncios y comunicados á precios con-

rigirse al Administrador del periódico

Plaza de Oriente, núm. 7. 2.º

AÑO VIII

COLORACION ARTIFICIAL

DE LOS VINOS.

Terminado el examen de las sustancias que generalmente se suelen añadir à los vinos, vamos en el presente artículo à empezar el estudio de la coloracion artificial de los mismos; operacion que se efectúa tanto en los vinos blancos como en los vinos tintos; en los primeros, para que parezcan los segundos, y en estos para adulterarlos luego de diversas. maneras, y engañar de este modo la buena fé del consumidor, puesto que éste toma el vino como un verdadero alimento por el alcohol, glicerina, sales de potasa, fosfatos, etc., que contiene y se encuentra luego, que aquel vino en vez proporcionarle estos principios, le causa muchas veces serias pertubarciones en su organismo.

En tres grupos podemos dividir las sustancias que se emplean en la coloracion artificial de los vinos, y son, sustancias animales, sustancias vegetales y sustancias minerales. Entre las primeras solo acostumbra á usarse la cochinilla, sustancia conocida de todo el mundo. Se puede reconocer ésta en los vinos, añadiéndoles un volúmen igual al suyo de agua de barita, filtrando y tratar el líquido filtrado, por algunas gotas de ácido acético, fel cual produce un color rosáceo si el vino estaba colorado con la cochinilla. Mr. Nee de Essenbeck, trata el vino sospechoso por el alumbre y por el carbonato sódico, filtra luego y si el vino contenia cochinilla, toma un color rosáceo, que no se decolora por el agua de cal, pero si bajo la influencia del calor.

Muchas son las sustancias vegetales empleadas para la coloracion artificial de los vinos, tales como la malva negra, las bayas de sauco, las de fitolaca, las de ligustro, las mirtillas, la remolacha roja, el palo del Brasil, el palo campeche, etc.

La malva negra comunica al vino un color violeta vinoso intenso, se le acostumbra añadir en el momento de pisar las uvas, además le comunica un olor y sabor sensibles y agradables; no obstantetiene el inconveniente de que se edcolora con bastante rapidez. Se reconoce en los vinos, por el precipitado azul verdoso, que dá un vino de esta naturaleza cuando se trata por el acetato plúmbico; tambien puede reconocerse por el aluminato de Potasa, el cual produce un precipitado, dejando el líquido de un color rosa violáceo, y por el sulfato cúprico que nos ofrece una bellisima coloracion azul intenso.

Las bayas de sauco, muy ricas en materia colorante, aunque ligeramente purgantes, son con mucha frecuencia em-Pleadas en la coloracion artificial de los vinos, y como no pueden estar mucho tiempo en suspension en este líquido sino en presencia de regular cantidad de alumbre, eso hace que ó bien los vinos adicionados con esas bayas se decoloren al poco tiempo, ó si se quiere que conserven el color, haya necesidad de adicionarlos con alumbre, que como hemos visto en otra ocasion es altamente perni-

cioso para el consumidor. Las bayas de sauco comunican al vino, un color rojo marron, que despues de la fermentacion, y por la accion de los ácidos se convierte en rojo vinoso. Esta operacion es muy comun en Portugal, España y Mediodía de Francia. Se reconocen las bayas de sauco, añadiendo al vino una disolucion de acetato de alúmina y si hay precipitado colorándose el líquido en violeta azul lila ó verdoso es prueba de que el vino contenia dichas bayas. Pasteur, Wurtz, y Balard, han dado á conocer el siguiente procedimiento, que sirve para distinguir la materia colorante de que hablamos de las demás, y á este objeto se sirven del sulfato de hierro.

Si tomamos dos infusiones, una de malva negra, por ejemplo, y otra de sauco, é introducimos en ambas un fragmento de proto sulfato de hierro, observaremos, que en la primera el líquido toma un color violeta fuerte y la segunda adquiere un color azul: si entonces echamos unas gotas de agua de bromo, los dos colores se alteran, pasando el segundo por un color azul fuerte, cosa que no sucede en el primero.

Las bayas de fitolaca son producidas por una planta americana, hoy dia aclimatada en Europa y cultivada principalmente en Portugal, Alsacia, Italia y Francia: es planta muy rica en materia colorante, pero su jugo es bastante purgante, tanto que su tintura es la peor que puede usarse, porque su accion es violenta. En Portugal se consideró tan grave este fraude, que el gobierno llegó à prohibir su cultivo. Todas estas circunstancias hacen que su uso se vaya abandonando. El mejor medio para conocer un vino adicionado con estas bayas, es el siguiente: el carbonato sódico añadido á un vino con fitolaca, da un color violeta ó color lila, y el bicromato potásico precipita en rojo estos vinos, mientras que los naturales los precipita

Las bayas de ligustro comunican un color particular à los vinos que les hace parecer añejos. Se puede reconocer por el acetato de plomo, que da un precipitado verde azulado súcio; por el percloruro de hierro, que da una coloracion amarillo oscura, y tambien por el agua de seltz artificial, que produce una bonita coloracion azul.

Las mirtillas, muy ricas en materia colorante, producen una coloracion completamente inofensiva, solo que, como las anteriores bayas, dicho color va desapareciendo, y entonces se acostumbra añadir alumbre, en cuyo caso, como ya sabemos, constituye una grave falsificacion. Hay una reaccion muy sensible para reconocer los vinos colorados con esta sustancia, y es que estos vinos se coloran en violeta, bajo la accion del sulfato cúprico.

Podemos reconocerlos además, buscando en el vino el ácido cítrico, cuerpo que no existe en los vinos naturales, pero si en los adicionados con mirtillas.

OBSERVACIONES FISIOLÓGICAS

La fisiología botánica nos enseña que el crecimiento en diámetro de los árboles dicotiledóneos, se verifica por la trasformacion anual del liber en albura, de ésta en leño y por la renovacion sucesiva del liber. Pero lo que nos es en parte desconocido, es si las capas leñosas que se forman en ellos, exteriormente à las antiguas, resultan en parte de la trasformacion de algunos elementos del liber, ó solo de la produccion de los nuevos en la capa generatriz; en que órden y de qué modo se efectua el desarrollo de dichas capas. Si los materiales de las formaciones nuevas provienen de alguna de las dos sávias ascendente y descendente ó de las dos á la vez. El primer extremo está probado por las experiencias de Coliú y Bach, que la capa leñosa no tiene origen ni en la extension de la albura subvacente, ni de una modificacion de los elementos constitutivos del liber, aunque en determinadas condiciones, y en ausencia de la zona generatriz, la albura por una parte, y el liber por otra pueden dar lugar à formaciones leñosas de más ó menos espesor.

Para patentizar esta afirmacion se han practicado experiencias, introduciendo en primavera una lámina de platino ó de oro, entre la corteza y la albura, encon trándose en otoño que se ha formado una capa leñosa completa en la cara exterior de la lamina, separando grandemente el liber; notándose tambien que dicha lámina no ha cambiado de situacion relativamente à la albura, y que en caso interno se halla exactamente sobre la línea, que al principio de la experiencia limitaba la madera antigua, de donde se deduce que la nueva produccion leñosa no ha tomado nada absolutamente de la formacion anterior. Por otra parte, si en el trayecto de una incision, hecha en la corteza con pérdida de sustancia, se introducen dos puntas metálicas muy finas paralelas entre si, la una á las pequeñas capas más internas del liber, y la otra á las más superficiales, se halla en el otoño que la más pequeña capa del liber, que se haya d jado delante de la puerta interna, no ha perdido nada de su espesor ni de sus propiedades esenciales.

De la propia manera, cuando despues de haber introducido una lámina de platino debajo de la corteza, se implanta perpendicularmente en ésta sus estiletes, cuya extremidad vaya á encontrar á dicha lamina, enrasando con la superficie interna del liber, se nota, al cabo de algunos meses, que la punta no ha interesado nada en la capa leñosa que ha recubierto la lámina, y que ninguna capa del liber ha tomado parte en la constitucion del nuevo extracto de albura. Las experiencias bien dirigidas prueban muy claramente que los sistemas leñoso y cortical se componen de formaciones distintas y suc sivás, que tienden cada una à conservar su naturaleza propia y sus limites; y que las capas leñosas se originan en la parte neutra de la zona celular llamada generatriz, sin tomar

nada de la madera ni de la corteza. A los mismos resultados ha conducido la organogenia, segun lo ha hecho ver el naturalista Trécul por medio de minuciosas experiencias. No habiéndose alterado sensiblemente por la insercion de las láminas ó de los hilos entre la madera y la corteza el roden en que se forma cada capa leñosa, puede estudiarse éste en todas sus fases en las condiciones experi-

Los elementos de la capa se forman sucesivamente con una perfecta regularidad desde los puntos internos hacia los más superficiales; primero anchos y numerosos vasos que aparecen en la primavera, despues otros más pequeños, con muchas fibras leñosas, y por último en Otoño casi exclusivamente hacecillos leñosos envueltos por un tejido utricular generador. En ningun momento la zona celular se halla invadida en todo su espesor por la formacion leñosa; aquella se renueva en la periferia à medida que pierde algo en el centro; de suerte que reuniendo fisicamente los dos sistemas leñoso y cor ical, los mantiene perfectamente distintos. Las experiencias demuestran claramente que las formaciones leñosas son independientes de la conversion de elementos antiguos diferentes del tejido celular; lo son tambien del liber, pues empiezan á cierta distancia de él, permaneciendo constantemente aisladas, así como tambien de la albura subyacente, cuya intervencion quedaria suprimida por las láminas metá-

Las formaciones leñosas nacientes se constituyen solo á expensas de la sávia elaborada, que parece descender por el liber y extenderse horizontalmente debajo de la corteza por una lenta difusion, tomando probablemente algunos de sus elementos de la savia ascendente, que al subir se escapa lateralmente en cierta proporcion à través de las paredes vasculares, puesto que en las experiencias se ve que las materias colorantes ó las disoluciones salinas conducidas de abajo á arriba por la altura, desaparecen parcialmente à medida que se elevan para mezclarse en el tejido celular generador con los líquidos que emanan de la corteza. No puede, pues, negarse en el desarrollo de los tejidos nuevos la participacion de la sávia ascendente, la cual dá por si sola, y casi directamente, à las yemas, á las flores y á los frutos los elementos de su nutricion; y al escaparse de la albura suministra à las secreciones celulares bastantes materiales para organizar capas leñosas y corticales. En la primavera, sobre todo, y antes de la expansion de las yemas, es cuando la sávia ascendente puede tomar una gran parte en la evolucion de los nuevos tejidos, porque entonces se carga de una gran cantidad de materias depositadas tiempo há, ya en las celdillas, ya en los vasos y es llamada, más enérgicamente que en cualquiera otra época, hacia la zona generatriz impregnada de principios muy densos. Los cambios entre las dos savias parecen realizarse siempre horizontalmente, puesto que en las experiencias, en que las láminas se han introducido debajo de largas tiras de corteza, no se efectúa ningun depósito, por pequeño que sea, debajo de los puntos del liber que dejan de vivir.

S. CERON.

IMPORTANTÍSIMO RECUERDO Á LOS VITICULTORES.

Por el número extraordinario 8.052 del 19 de Agosto de 1883 El Norte de Castilla, en obsequio á la Viticultura Nacional, publicó de una vez mi extenso remitido fecha 17 del mismo mes titulado Extincion de los insectos que destruyen la vid, el cual reprodujo la CRÓNICA DE VINOS Y CEREALES, de Madrid, desde el número 587 al 590 del propio mes y La Revista Vinicola y de Agricultura, de Zaragoza, en Setiembre de dicho año.

Por dicho articulo, parte de un manuscrito sobre viticultura y vinicultura que sún no he dado á la prensa, manifesté: que por medio del ácido sulfuroso, ó sea el vapor ó humo, producto de la combustion del azufre en la proporcion de cinco centimetros de mecha encendida, colgada de un alambre dentro de una campana cilindrica á un solo fondo, material chapa hierro núm. 30 mejor que hojalata, alta un metro por uno y medio diametro bastante à cubrir una vid y detener en lo posible el escape del gas ácido, cual si se tratara del azufrado de un tonel ó cuba; por asfixia, perecen los insectos en menos de cinco minutos.

Que suponian serian idénticos los resultados contra la filoxera doblando, triplicando ó cuadruplicando la cantidad de azufre para matarla hasta en las raíces de las vides, por las razones expuestas en dicho remitido; no habiendo tenido ocasion entonces ni despues, á practicar ensayos contra la filoxera, tanto porque no existe tal epidemia en Castilla como porque no conozco al insecto, sino por dibujos y descripciones escritas sobre su vida, reproduccion y destino.

Tambien di cuenta en el precitado artículo de mis ensayos por el mismo ácido sulfuroso, aparato y modo combatiendo el cidum, quemando como mínimum tres centimetros mecha de azufre por cepa; siendo el resultado la extincion del cidium á costa del fruto epidemiado, si bien desde el siguiente año 1881 á la fecha no ha vuelto á aparecer tal enfermedad en las cepas ensayadas por la cantidad máxima como por la mínima del ácido sulfuroso empleado.

Que el gran montante de jornales calculados á preparar las cepas ó vides, y sobre todo à manejar el material (equellas campanas ó tapas), necesario à practicar tal modo de azufrado en breve tiempo y en grande escala, lo mismo para la devastacion de insectos que para la extincion del oidium; y mi escasez de conecimientos físico-químicos, tanto á investigar el motivo de la pérdida del fruto combatiendo el oidium, como en ambos casos, a discurrir el aparato oportuno que razonablemente economizara aquel montante, hizo que para el primer caso me atuviera al empleo del líquido cuasi amara, de grandes resultados y muy barato, cuyo compuesto puntualicé; y para el oidium, al mejor polvo flor de azufre, cuyos resultados son de todo punto ciertos, por más que sea indispensable su uso anual, distinguiendo con mayor empeño los años en que son algun tanto pertinaces las lluvias de primavera y princípios de otoño ó que los viñedos esten situados sobre terrenos humedos ó sombrios.

La epidemia mildew, afortunadamente no conocida en las províncias del centro de España, segun lo hasta hoy escrito en el extranjero, es un criptógama ú

hongo muy parecido al oidium; cuya enfermedad (el mildew) en su origen, parecia obedecer al tratamiento flor de azufre y al cual, no solo se resiste hoy segun la prensa extranjera, sino que hasta es ineficaz á contenerle la poderosa accion del sulfuro de carbono tan peligroso de aplicar. Adquiriendo de uno para el otro dia el mildew tal desarrollo sobre la vid, que amenaza dejar muy atrás á la filoxera en la devastacion de tan importante arbusto.

Segun un artículo titulado Contra el mildem de la Crónica de Reus, copiado por la Caónica de Vinos y Cereales, de Madrid, en el núm. 796, fécha 19 del pasado, y la Revista Vinicola y de Agricultura, de Zaragoza, núm. 24, del 21, que lo tradujo de la prensa francesa:

«La Academia de Ciencias, de Paris, recibió el 11 del mismo corriente mes, una comunicacion relativa al mildew del doctor Vidal, médico en Hyeres y propietario de extensos viñedos replantados con las cepas americanas.»

Segun el precitado artículo, cansado Mr. Vidal de ensayos curativos sin resultado, le ocurrió por final apelar al empleo del acido sulfuroso. «Pasó rapidamente »al rededor del tronco y de los racimos senfermos los vapores del ácido sulfuro-»so, convenciéndose desde los primeros »experimentos que el procedimiento era »excelente. Detuvo el desarrollo del pa-»rásito matando los huevos de verano. »Al objeto de no quemar las plantas, y »segun múltiples tanteos, ha fijado mon-»sieur Vidal la cantidad de uno por ciento » de ácido fulfaroso. Propone en conse-»cuencia para simplificar la operacion y ȇ la vez hacerla inofensiva, colocar so-»bre un carro à mano el aparato conve-»niente para quemar el azufre y una » bomba aspirante é impelente cuya man-»guera termine en pico encorvado. La »mezcla del aire y del ácido sulfuroso »convenientemente dosificado se proyec-»ta por este medio sobre los racimos y so-» bre las hojas.»

La materia ensayada por Mr. Vidal contra el mildew, si bien aplicada de muy diverso modo, no es otra que la empleada por mí en 1880 contra los insectos y el oidium. Su resultado, segun yo la apliqué para ambos casos, es evidente, lo garantizo por haberlo ensayado, segun mi remitido en El Norte de Castilla y demás periódicos á que me refiero al principio. Consistiendo el mérito de Mr. Vidal en que, hombre de ciencia, parece supo conducir aquel ácido por estudiado modo á imprimir la accion benéfica de dicho antidoto sobre la vid enferma.

En apoyo del sistema de aplicacion del acido por Mr. Vidal debo manifestar (aun cuando sólo por enérgica y completa accion a fixiante del acido fulfaroso graduado convenientemente y aplicado por aparato ad hoc que imprima rápida y perfecta accion, y no obligue á los crecidos desembolsos exigidos por mi sistema, es como considero cierta y hacedera la extincion de los insectos, oidium y mildew que destruyen la vid) que contra el oidium, además de muy ligero azufrado por el polvo flor de azufre sobre la vid a palo seco, ó sea, antes que las yemas empireen á desarrollarse, cargando algo más azufre al arranque del tronco en la tierra y menos hasta la cruz ó comienzo de los brazos (azufrado que no me ha permitido aplicar el cerrado temporal de liuvias y aires en este año); aplico además desde 1882 el ácido sulfuroso una vez à los quince o veinte dias despues de extinguida la flora ó cierna, y otra inmediatamente que parece va à comenzar la maduración del fruto ó sea un mes antes de la recoleccion.

Al efecto, situo sobre el suelo, en linea, cerca del follaje de las vides tejas

enteras cocidas, distanciadas una de otra cinco metros más ó menos; y otra y más líneas de fondo, contrapeadas las tejas en su direccion, á diez ó doce metros una de otra línea; vertiendo en la canal de cada teja á monton de tres á cuatro centílitros flor de azufre que cubro ó tapo por otra teja afectando un tubo entre las dos, á evitar sobre el azufre los efectos del aire y humedad, a facilitar por el hueco ó vacío la combustion, encañonando á la vez la salida del ácido ó humo, y evitando por el encañonado el incendio de yerba ú hoja seca que pudieran quemar el follaje de las vides.

(Se continuarà.)

NOTICIAS

Los cultivadores de arroz luchan este año con grandes dificultades para recoger la cosecha. Como las circunstancias por que atraviesa la salud pública ha retraido á los segadores, los jornales de los braceros han sufrido considerable aumento en muchas localidades. En Algemesi se pagaban hace dos dias á cinco pesetas.

La produccion de azúcar en Cuba este año es notable. Segun un estado publicado por los Sres. Deeljen y Compañía de Matanzas, alcanza á 590.135 toneladas inglesas; deduciendo de esta suma 30.000 toneladas en que se estima el consumo del pais, quedan para la exportacion 560.136 toneladas, cuyos guarismos arrojan un 70 por 100 sobre la cantidad de azúcar que alcanzó la zafra de 1883 á 1884. En cambio, la zafra que termina, comparada con la próxima pasada en la produccion de mieles, muestra un déficit de 1314.

Dice el Diario de Tarragona:

«El temor à próximas lluvias obliga à los viticultores à dar principio à la vendimia, para exitar de esta suerte que sobreviniendo aquellas, les perjudique gravemente la cosecha.»

Pronósticos del astrónomo aragonés Sr. Lapiedra para el corriente mes:

«He distinguido el mes anterior por lo seco, éste se singularizara por las copiosas lluvias, abundantes aguaceros con exhalaciones en su menguante del 2 al 8; repitiéndose el mismo incidente del 11 al 13 y déjase notar el fresco alternativamente del 16 al 20, finalizando el plenilunio con un temporal del 22 en adelante de lluvias abundantes y vientos que comprenderán a la mayor parte de Europa.

El labrador podrá hacer la sementera à todo su placer y esperar à su tiempo buenos rendimientos.»

A la vista tenemos una carta del Panadés en la cual se quejan varios agricultores de que continúen la fabricacion de vinos con sustancias más ó menos nocivas, despues del manifiesto circulado por los comerciantes de vinos de Villafranca, recomendando á los vinicul ores que no adulteren los vinos, como venian haciéndolo algunos con peligro para la salud pública y en descrédito del pais.

Bueno será que el Gobernador de la provincia apoyandose en las mismas disposiciones contenidas en el Boletin Oficial del 25 del finido mes de Agosto, procure atar corto a los industriales que dan prueba de ser tan poco escrupulosos.

La Gaceta ha publicado una real órden del ministerio de Hacienda, recordando à las aduanas el cumplimiento de las circulares de la dirección general del ramo en lo que se refiere à las pruebas preventivas de los vinos destinados à la exportación.

Hé aqui la parte dispositiva: «1.º Que los cónsules de España en

Francia pongan especial cuidado en la manera como admiten y despachan las aduanas francesas los vinos procedentes de España; y que cuando estas aduanas no los admitan por estar adulterados con sustancias nocivas á la salud pública, ó los inutilicen por la misma causa, ó empleen algun procedimiento contra los importadores para castigar la adulteracion, lo participen sin pérdida de tiempo á la direccion general de aduanas y á la aduana por donde se verificó la salida de España, indicando el número de envases, sus clases, marcas y numeracion, cantidad y clase del vino, aduana por donde fué exportado, número de la factura de salida y nombre del exportador.

2.º Las importaciones de vinos que no vengan embotellados, se ajusterán en los reconocimientos à las reglas anteriores.

Y 3.° Si los vinos importados lo fuesen en concepto de españoles devueltos, y resultasen adulterados, además del procedimiento indicado, la aduana respectiva participará á esa dirección general el nombre del exportador y demás datos á que se refiere la regla 3.°, para que tambien pueda publicarse en la Gaceta el hecho, que por su parte publicará en el Boletin Oficial de la provincia la aduana por donde se hubiere verificado la reimportación.»

De las estadísticas publicadas se deduce que la produccion del alcohol en Francia durante el año de 1884 ha aumentado considerablemente.

De la destilacion del vino solo se obtuvieron 96.883 hectólitros, mientras que la de remolacha produjo 570.000 y 520.000 las sustancias farinosas.

La patata, principal elemento de la produccion del alcohol aleman, apenas si se destila en Francia.

Aseguran los inteligentes que el alcohol aleman es el peor de cuantos se producen en Europa.

La administracion francesa ha publicado recientemente los datos relativos á las importaciones efectuadas en los puertos de la vecina república durante el primer semestre del presente año.

En dichos datos, los vinos procedentes de España figuran por 2 839 997 hectólitros; en igual periodo de 1884, la importacion de los mismos llegó à 2.823.456 hectólitros, es decir, que hay una diferencia à favor del año actual, de 16.541 hectólitros.

La suma parece exigua, pero hay que tener en cuenta la mejor cosecha que tuvo Francia en 1884 y las calamidades que han pesado sobre nuestras co-

El aumento es tanto más significativo, cuanto que Italia importó bastante menos.

Segun dicen de Francia las compañías de seguros contra la piedra han tenido grandes pérdidas por consecuencia de las tempestades que últimamente se habian dejado sentir en aquel pais; una sola de ellas ha pagado 2.000.000 solo en el departamento del Aude.

Se ha reconecido la filoxera en el país de Gex y la Alta Savoya limitrofe à Suiza, habiéndose adoptado las medidas convenientes para conteneria.

Segun escriben de Palermo son muchos los propietarios que arrancan los olivares para plantar viñas en vista de los precios tan elevados de los vinos.

Ha empezado ya la vendimia en el término de Constantí (Tarragona). Segun noticias, la cosecha no será tan abundante como el año pasado, pero en cambio el vino será de mejor calidad.

Partidas de vino exportadas últimamente por la bahía de Cádiz:

Para Puerto-Rico, 5 barriles; para Mayagüez, 1 bota y 1 octava; para Gibara, 25 cajas; para Nuevitas, 2 botas, 3 cuartas y 78 cajas; para Santiago de Cuba, 50 cajas; para la Habana, 6 botas, 1 cuarta y 424 cajas; para Colon, 11 botas, 1 octava y 54 cajas; para Londres, 67 botas, 1 octava y 13 cajas; para Bristol, 123 botas, 1 octava y 12 cajas, y para Rio Janeiro, 3 botas y 1 cuarta.

El emperador de Rusia ha ratificado el tratado de comercio con España. Desde hoy podrán competir con ventaja los alcoholes rusos con los alemanes, tanto en el precio como en la clase, puesto que los primeros proceden de granos y no de

Nos escriben de Masrroig que debido à las noticias, por ventura ciertas, que han corrido referentes à que la vendimia de aquel término municipal se halla este año libre de las enfermedades que tantos estragos causan á las viñas, han acudido alli, à pesar de hallarse aun algo atrasada dicha fruta para llegar á su completa madurez, varios comisionistas, los cuales han llegado ya a ofrecer la cantidad de 18 pesetas por cada 10 arrobas de vendimia negra, resistiéndose aun aquellos vecinos à venderla, por creer que alcanzará mucho mayor precio, ya que la calidad de los racimos es superior.

Se nos dice que en algunos pueblos de la ribera, atemorizados los vecinos por los terribles efectos que produce el cólera, ni aun se atreven à tocar la fruta; esto, unido à que si se vendiera, no habia de producir lo que cuesta el recogerla, hace que se vean perder al pié del árbol las pavías y melocotones que se desprenden perfectamente maiuros de las ra

0

е

6

1,

El artículo «Importantisimo recuerdo a los viticultores,» nos ha sido remitido para su publicabion por su autor que es nuestro querido amigo y colaborador D. Miguel Diez y Diez.

La época de las vendimias.-M. A. Angot ha presentado al Congreso de Grenoble una memoria acerea de las épocas de las vendimias en Francia. Es un trabajo de estadística, destinado á suministrar una base de comparación para los estudios acerca de los principales fenómenos de vegetacion; estudios que ya se hacen periódicamente todos los años en la Oficina Central Meteorológica del pais

El autor ha logrado reunir más de 600 series de épocas de vendimias en las distintas regiones de Francia, varias de las cuales series se remontan à algunos si-

Las conclusiones principales de dicho trabajo son las signientes:

En un mismo pais, la época de las vendimias puede variar entre dos límites distantes de sesenta á setenta dias, segun las condiciones meteorológicas de cada año y principalmente, segun la marcha de la temperatura.

Independientemente de las variaciones de un año á otro, variaciones que pueden explicarse por completo, la época media de las vendimias en un país experimenta lentas variaciones. Estas variaciones han sido atribuídas por espacio de mucho tiempo à una deterioracion progresiva del clima. Resulta del trabajo de Mr. Angot que esta explicacion es inexacta. Las variaciones comprobadas que se efectúan ya en uno, ya en otro sentido, no son paralelas ni aun en las estaciones muy naturaleza de las especies cultivadas, à las patatas, zanahorias y melones las co-la manera de cultivar, al gusto ó las cos-

tumbres del país; pero de ningun modo á una modificacion del clima de Francia, que probablemente no ha variado de un modo sensible desde hace muchos siglos.

Las consideraciones que Mr. Angot hace respecto de Francia, pueden generalizarse aplicandose á todas las comarcas viticultoras.

Gorrespundencia Mercantil

Señor director de la Chónica de Vinos Y CEREALES:

DUEÑAS (Palencia) 5 de Setiembre.

Muy señor mio: La epidemia reinante puede darse por terminada en esta villa despues de haber causado muchas victimas por espacio de mes y medio. Hace dias que no hay invasiones ni defunciones, y confiamos en la divina Providencia en quedar completamente limpios.

Durante este tiempo las operaciones agricolas han sufrido un considerable retraso, y la paralizacion en el mercado de vinos y cereales ha sido absoluta. No se recuerda un periodo de más calma, porque ni los compradores habian de venira un pueblo infestado, ni los animos de vendedores estaban para pensar en otra cosa que en llorar sus amarguras y poder conservar la salud. Hoy que las circunstancias han variado es de esperar otra cosa.

La cosecha de cereales en todos sus ramos mala en cantidad y calidad, pues las frecuentes lluvias han perjudicado hasta el extremo de perderse mucho y no servir mas que para los animales irra-cionales. La de vino tambien sera muy corta, y al decir de los inteligentes, miserable y de mala calidad.

La mayor parte de del término jurisdiccional se halla apedreado, y no es po-sible que las viñas puedan sazonar el po-co fruto que ostentan. La situación por lo tanto es angustiosa.

Hay regulares existencias en bodegas de los principales cosecheros, y de clases excelentes y superiores; y en cuanto a precio puede decirse que no ha variado del de hace dos meses, vendiéndose entre 18 y 20 rs. cantaro. - C. D.

ALCALÁ DE CHISBERT (Castellon) 4 de Sa-

Próxima la recoleccion de la vendimia y algarrobas, que revisten alguna im-portancia en este pueblo, me creo en el deber, correspondiendo así en parte á las atenciones quem me erece, de comunicarle el estado de las cosechas, limite del afan del propietario, y premio con que la Providencia remunera sus asíduos cuidados.

La importancia de la cosecha del vino promete sea mayor por su calidad que por su abundancia. En general se presenta escasa la recoleccion; pero el estado de la uva, que ha entrado ya en el último período de madurez, es inmejorable, haciendo esperar que las excelentes clases que se elaborarán indemnizaran á estos viticultores de la escasez de la cosecha.

Igualmente se puede decir respecto á la cosecha de algarrobas, que se espera tambien conseguirán buen precio.

En Ben carló se solicita con afan la vendimia à 10,50 rs. arroba (12,78 litros.) a cosecha en perspectiva de aceite hace concebir á estos cosecheros las más lisonjeras esperanzas. - J. B. A.

VILLACAÑAS (Toledo) 6 de Setiembre.

Desde mi última parece que esta se ha reanimado; la epidemia colérica ha desaparecido de esta localidad; los negocios han aparecido, la recoleccion de ce-reales se ha terminado con buen tiempo, y como decia a Vd., los rendimientos son muy cortos y las clases medianas; son buscados los granos y se pagan can deal nuevo de 42 à 44 rs. arroba, y añejo de 48 à 50; geja nueva, de 39 à 40, y añeja, de 42 à 43; centeno, à 24; cebada, à 22; titos, à 40.

Los viñedos muy lozanos pero poca uva, y se quejan los labradores que se nota en algunos racimos que se van pudriendo; esto seria un mal para la fabricacion de los vinos.lLos precios de estos no se pueden precisar, porque no ha quedado apenas para el consumo, y se vende al detall à 25 centimos de peseta

demás legumbres de la estacion nadie las compra por el miedo de la epidemia y las han vendido en todo el mes pasado el tomate à un real lata, el pimiento à 5 céntimos la docena, la sandia sin experiencia à 1 real arroba; en fin, una perdicion para los pobres hortelanos.—F. C.

BERBINZANA (Navarra) 4 de Setiembre.

Desde mi última hasta la fecha este pueblo ha estado triste y enlutado por la enfermedad reinante, ahora gracias à Dios nos haliamos ya libres de ella, y en cambio anoche sobre las ocho ó las nueve nos cayó un nublado de piedra que nos ha destruido la mayor parte del viñedo y la oliva, calculándose que solo en este pueblo no bajará el dano causado de 10.000 duros.

Se cree que tambien en Larraga, Miranda y Tafalla habra ocasionado daños. Los precios continúan sin alteracion ninguna por no tener saida por el cólera.— $C.\ E.$

LEDESMA (Salamanca) 4 de Setiembre.

Las buenas apariencias que presentaba el último mercado las tenemos que resenar en el celebrado ayer, aun cuando estas no alcancen la importancia que en circunstancias y épocas normales hubieran llegado à tener.

A la completa paralizacion que se observaba en los negocios, ha sustituido una reaccion animada, y si exceptuamos el ramo del ganado de cerda, en los de-más se hacen transacciones. Vamos, pues, à detallarlas.

Los granos presentados, sobre mil fanegas, se han colocado por los precios siguientes: trigo candeal, fanega, de 35 à 37 1 2 rs.; centeno, de 27 à 28 1 2; cebada, de 26 à 27; algarrobas, de 31 à 32. Reses presentadas 537; vendidas 60.

Precios sin variacion. En el mercado del centro se vió más animacion que en el anterior.—El co-

rresponsal. CEVICO DE LA TORRE (Palencia) 3 de Se-

La primer noticia que le daré, y es la mas agradable, es que la epidemia va en baja considerable pudiendo ya darla por

Las operaciones de recoleccion de cereales se están terminando, siendo el resultado poco satisfactorio, unicamente puede consolarnos el saber que las ciases son buenas.

Transacciones poeas, efecto sin duda del estado de salud de los pueblos.

De vino tinto han salido en esta quincena 1.000 cantaros de 16,50 a 17 rs. uno. Se dice que hay ajustados 2.000 cántaros à 16,75, pero no sé lo que tenga de

Existencias hay regulares.

Los precios son: trigo, a 39 rs. fanega; blanquillo, à 40; centeno, à 24; cebada, à 22; alubias, à 100; garbanzos, de 80 à 156; aguardiente, de 24 à 28; lana, à 50 reales arroba. - Un suscritor.

MIRANDA DE ARGA (Navarra) 5 de Se-

Me he retrasado en dar á Vd. noticias de esta poblacion por el motivo de haber estado mes y medio castigados por la epidemia colérica, de la que, gracias à Dios, ya nos vemos libres.

La trilla se ha concluido, dando la recoleccion una mitad de cosecha regular.

El comercio, la industria y hasta los trabajos agricolas se hallan paralizados por los acordonamientos llamados sanitarios, de los que la epidemia se está burlando, y que han demostrado que no evitan el que sean invadidos un número grande de pueblos, y que solo sirven pa-ra arruinar á labradores, comerciantes, etcétera.

Hace dos meses aqui no se verifica ninguna transaccion, de modo que no puedo darle los precios de los productos agricolas de esta villa.

El hablarle à Vd. de las viñas es hablar de los muertos; los hielos dejaron la mitad libres, la epidemia del mildiu que se presentó à la vez que el cólera, acabó con ellos; y por si algo quedaba, descargó en la noche del dia 3 del presente una tormenta terrible acompañada de un pedriscohorroroso; solo falta quesalga cierto lo que augura un sabio y distinguido amigo, de que la cepa por motivo de dicha plaga, está llamado á desaparecer en años sucesivos; en este caso tendremos que abandonar todos los vecinos á esta villa, por

los recursos á satisfacer las necesidades materiales de la vida.

En la huerta, además de la epidemia que invadió à los frutos, como no se pueden vender, se está perdiendo lo poco que dejó bueno, encargándose la tronada de que doy cuenta de concluir con todo.

Con todas estas calamidades ¿si estareros con humor de aguantar a los que como Alemania tratan de arrebatar a los españoles lo que de derecho les perte-

¡Estoy en la persuacion de que no tar-dará mucho en manifestarse la miseria, y que este próximo invierno padecerán muchas familias los horrores del hambre!

Señor director, basta por hoy de ocuparme de tantas miserias y hasta otra.-El corresponsal.

BRIBIES A (Búrgos) 4 de Setiembre.

La cosecha de trigo ha sido muy corta y la de cebada poco ménos, con más que la clase ha sido mediana.

La de vino puede considerarse nula por causa del mildiu, que aqui como en otras partes, ha invadido y amenaza dejarnos en la miseria.

El tiempo como en todas partes inse-guro y dificultando las faenas de las

Los precios del mercado son: trigo añejo, a 41 rs: fanega; cebada, de 23 a 24.—Un suscritor.

Liamamos la atencion sobre el anuncio y los vinicultores que insertamos en la plana correspondiente, per ser un preducte eficaz, sia género alguno de duda contra si agrio y ácido de los vinos, reuniendo la ventaja de que se aso del mismo es completamente inofencivo à la salud.

ENOFILO DE AMIEL

Este preparado, sin igual para la clarifica-cion natural, perfecta è infatible de toda clase de vinos, vinagres, aguardientes, sidras y cervezas, ha side recomendado con eficacia sume por todas las principales revistas vinicolas de

España.

La experiencia ha demostrado que el Enófilo de Amiel es el mas seguro, el mas activo y el mas barato de los ciarificantes; 1.º porque produce 5 o 6 veces menos liga que las claras de hnevo y las gelatinas mas depuradas; 2.°, por que la liga siendo más pesada, mas espesa, mas compacta y menos voluminosa, no remonta o no vuelve a subir en el vino; 3.°, porque un kilogramo de este clarificante del previo de 16 pesetas sustituye à 700 û 800 cla-ras de huevos o à 4 kilógramos de gelatina, que cuestan de 30 à 40 pesetas; 4.°, porque no decolora ni debilita lo mas minimo al vino, 5.ºle trasmite el mener gusto y olor extraños ;ni porque aún cuando se mueva la barrica que contrene el vino clarificado, é te se clarifica do por sí a las 48 horas, sin que naya necesidad de recl rificarlo; 6.º, porque su autor respon-de deb damente de su mas perfecta mocuidad, pue puede someterse al analisis más escrupu-loso y se vera que está exente de todas esas sustancias insalubres que algunas veces se em-plean en esta clase de preparados; 7.°, porque el vine resiste por más deseis meses el contacto del clarificante, es decir, que no hay necesidad absoluta de trasegar el vino durante ese período de tiempo; 8.º, perquie es el clarificante que mejor se presta para les vinos, sidras cervazas destinados à la exportacion; 9.º, porque se conserva por el tiempo, 18 mismo en sitio húmedo como seco, y 10, perque previena é impide todas las enfermedades sel vino.

Aplicacios.—Para una barrica de 30 arrobas echo cucharadas medidas al rase. La instruccion para la manera de usar el clarificante se encuen ra denrot de cada bote.

Previos.—Núm. 1. Bote de 4 kilógramo, 16 pesetas: 1d. de 500 gramos, 8 1/2 id. Núm. 2 el vine resiste por más deseis meses el contacto

pesetas; id. de 500 gramos, 8 1/2 id. Núm. 2 (especial para vinos muy turmos, recios o de mucho color), 10 y 5, 412 pesetas respectiva-

Los pedidos al señor Administrador de la CRÓNICA DE VINOS Y CEREALES, Plaza de Oriente, núm. 7. 2.º Madrid, acompañando el importe de aquelles en libranza del giro mutuo, letra de facil cobro ó sellos de corr es, pero certificando la carta en este último caso para que no sufra extravio

J. L. MARIS

BORDEAUX (Francia)

Informa á los señores cosecheros y nego-ciantes, que admite vinos á la venta en sicha

Para los pormenores necesarios escribir à diche señor.

UTENSILIUS DE BODEGAS

Bombas, máquinas, úliles de tenelere, etc. H. KEHRIGN

Cafle N. Dame, 45, Burdeos (Fraucia.) El prospecto de la casa se manda gratis á cuantos le pidan.

Imp. de El. LIBERAL, Almudena, 2.

Julius G. Neville Compania, Griel Chambres Liverpool SUCURSAL Y DEPÓSITO: JULIUS G. NEVILLE, PLAZA DE PALACIO, 11, BARCELONA DESPACHO EN MADIRD: JULIUS G. NEVILLE, PUERTA DEL SOL, 6.

Molinos harineros para toda clase de granos y diversidad de productos. - Trilladoras con aparato de machacar paja, limpiadoras, segadoras y toda clase de aparatos para la agricultura.- Maquinas y calderas de vapor de todos

Los envíos se hacen directamente de Inglaterra ó Alemania á cualquier puerto de la peninsula.

sistemas y de grande

economía en el consumo

del combustible.

Se mandan catálogos franco á quien los pida.

MBAS DE TRASIE

para vino, aceite y vinagre

Bombas de Rieg

DE TODAS CLASES

Insta aciones completas de fábricas de alcohol, azúcar, almidon y chocolate. — Maquinaria para la explotacion de minas, rails, wagones, cables de acero, abacá, y cáñamo, bombas, etc.-Tornos cilíndricos, cepilladoras y demás máqui. nas herramientas para talleres de construcción y toda clase de maqninaria para labrar madera.

Unico representante de los Sres Davey Paeman y Compañía. Col-chester. — Constructores esp cialistas de máquinas y calderas de vapor, premiados con medalla de oro en las exposiciones internacionales de l'ondres, Amsterdam, Calcuta y otras

Nuevo testimonio sobre trilladoras, locomóviles, etc. Castelló de Ampurias, 1.º de Agosto de 1884.—Sr. D. Julius G. Neville, Barcelona.—Muy señor mio: No puedo ménos de manifestar à V. que la trilladora que se sirvió remitirme en cumplimiento à mi pedido en el mes de Mayo último, hace un trabajo excelente y más satisfactorio de lo que esperaba por la rapidez y limpieza que sale el trigo y demás granos sin encontrarse ni uno solo que esté partido ni aplastado. No quisiera mencionar el resultado que dan las máquinas de esta especie de otras fábricas, por no conocerlas, pero sí le puedo decir que entre los admiradores de ésta hay uno que posee una de otra fábrica y quedó tan pasmado de ésta que dijo queria poseer otra de la casa que es V. su digno representante. Quedo de V. afmo. s. s. q. b. s. m., Firmado, Cayetano Llorens.»

DEPOSITO GENERAL DE MAQUINAS AGRÍCOLAS americanas, francesas, alemanas y de Bélgica de

Agustin Eyries ACERA DE RECOLETOS, G, VALLADOLID



Prensas y pisadoras de uva MABILLE

sistema universal de palanca múltiple Estas prensas han obtenido los mayores honores y los primeros premios en todas las ex-posiciones de Europa y América en donde se

350 medallas de plata y oro y 10 diplomas de honor.

Bombas Noel para trasiegos de toda clase de li-quidos, riegos, incendio, eteétera., 150 medallas, primer premio en todas las exposiciones, incluso en

primer premio en todas las exposiciones, incluso en la Universal de Paris y Regional de Valladolid de 1880, y de otros fabricantes.—Hay además otras clases superiores y especiales para pozos, etc.

Arados Howard los mejores conocidos para viñedo y toda clase de labor.

Fraguas Portátiles, sencillas y completas para casas de labor y talleres; ocupan sólo un metro superficial y su fuelle es de gran potencia.—Filtros veloz de Mesot y compañía, clarifican instantaneamente toda clase de líquidos por turbios que sean, así que las heces del gran potencia.—Filtros veloz de Mesot y compañía, clarifican instantaneamente toda clase de líquidos por turbios que sean, así que las heces del vino, conservando á éste todas las buenas cualidades del que ha salido claro de la vasija.—Malacates.—Molinos harineros movidos por caballeria ó vapor.—Cascadores y aplastadores de pienso movidos á mano y caballeria ó vapor.—Trilladoras movidas á mano y con caballería ó vapor.—Trilladoras movidas á mano y con caballería ó vapor.—Rastras y desgramadoras.—Aventadoras y acribadoras de cereales, etc., para era y panera, desde 320 reales en adelante.—Tijeras de podar de todos tamaños, desde 4 hasta 60 rs.—Máquinas de vapor.—Básculas, pesas y medidas contrastadas del sistema decimal.—Calderas de vapor nuevas y de ocasion.—Alambique Salleron para determinar con exactitud la fuerza alcohólica de los vinos, aguardientes y licores.—Hay además un sin fin de otros artículos que sería prolijo enumerar. Sin aumento de los precios de fábrica se manda traer cualquier máquina que se pida si no estuviese en este depósito. Se remiten catálogos gratis.

MAQUINAS AGRÍCOLAS

estuviese en este depósito. Se remiten catálogos gratis.

SEGADORA ELIZALDE. Inventada expresamente para España, y preferida á las extranjeras por su estremada sencillez, ligereza y solidez.

BOLDADORA. La de mayor aceptacion en el país. CORTA-PAJAS. Instrumento práctico para abreviar la

PIDÁNSE PROSPECTOS Á Elizalde y C.ª — Búrgos.

GANGA

A dos leguas de Logroño, entre Fuenmayor y Nalda, y por no poder aten der á ella, se vende una buena hacienda compuesta de fincas urbanas; en éstas, dos bodegas con su correspondiente velezo y prensa de uva, donde cuden á prensar los mayores cosecheros del pueblo. Tiene, además, tierras

blancas, viñas, olivos, excelentes árboles frutales, ganado lanar para abonos y mular para labores del campo con todos los útiles necesarios.

Sus caldos y frutos han sido premiados en diferentes exposiciones nacionales y extranjeras, y hasta la fecha tiene casa abonada para la exportacion de

Informarán en la administracion de El Semanario Riojano. San Blas, 6, tercero, Logroño, y en las oficinas de la Crónica de Vinos y Cereales, Plaza de Oriente, 7, segundo, Madrid.

ALMACENES DE LA COTE-D'OR

en DIJON (Francia) BODEGAS ESPACIOSAS

VENTA DE MERCANCIAS depositadas, con responsabilidad de recandación.
ADELANTOS SOBRE VINOS 60 0/0 del valor, con buenas condiciones. Dirigirse à M. ROBERT, director de la Sociedad, en DUON.

FERRANDO Y PI CONSIGNACION - COMISION - TRANSITO

CETTE (Francia) Dicha casa ofrece sus servicios en las condiciones admitidas en esta plaza, á los exporta-dores españoles que quieren realizar sus vinos en este im-portante mercado, facilitándoles piperio para sus remesas y dando por correspondencia cuantos informes se pidan.

itiel DIAMANTE!!!

Interesante y provechoso á todos.—Escuela de vinificacion.—Guía del fabricante de jabones y varias industrias prácticas y medidas modernas por don José Lopez Camuñas.

Esta nueva y gran obra del 1885, de conocida fama, edicion 3." mejorada y corregida con 584 páginas y grabados, es de aplicacion práctica y provechosa para los agricultores, el comercio, propietarios, corredores, agrimensores, conserjes de casines, consumistas, fabricantes y espendedores de vinos, aguardientes, jabones, licores y toda clase de behidas y helados; y lo mejor de cuanto ha dado á luz su competente, práctico y reconocido autor. Es un verdadero maestro práctico en casa que evita grandes pérdidas y se gana mucho dinero esplotando las industrias con la maestría y últimos adelantos que explica; y enseña á plantar y cultivar viñas, hacer curar, adulterar y mejorar vinos, aguardientes, licores, vinagres, cervezas, pasas, bebidas gaseosas, refrescos helados, asfaltos, jabones, lacres, medir tinajas, cubas, pipas, conos, pozos y toda clase de vasijas, etcéte-

lacres, medir tinajas, cubas, pipas, conos, pozos y toda clase de vasijas, etcétera, etc.

El autor, remite ejemplares a vuelta de
correo a quien mande su importe de 13
pesetas ó 13,50 en sellos y el «Norte enológico» que vale 5 pesetas, por 3 a los
que compren EL DIAMANTE, precios
muy baratos dada su importancia y reconocida utilidad. Los pedidos bajo este
sobre: Provincia de Ciudad-Real, Señor
D. José Lopez Camuñas, Ferro-carril. número 3, Manzaneres. mero 3. Manzanares.

MAQUINAS para TAPAR SISTEMA E. GERVAIS PRIV. S. G. D. G. 38 Medallas

PLATA Y BRONGS 1' Premio BURDEOS 1882

El Catalogo se remite franco de porte Provisiones generales para bodegate y aimacenes, illaje de toneleros, máminos vinteñas, Hombas esti-ndiciónes para el trasiego de los vinos y aguas dentes, aquan para capaniar, etc.

E. GERVAIS y Cia, Constructores

ni piojillos, ni arañuelas, ni hormigas. Contra ellos el mineral de Apt sulfațizado es de resultados seguros, garantidos por millares de atestaciones Espa-ñolas y Francesas, reunidas en una libreta que se mandará contra un sello

No se contestará a ninguna carta que no contenga dicho valor. Se necesitan representantes activos con referencias.

Eugenio Anglés. Balmes, 6. Barcelona.

R. LOPEZ DE HEREDIA HARO: (Rioja)

Máquinas agrícolas, vinicolas é industrales

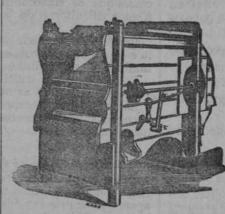
Especialidad en artículos para bodegas y almacenes de vinos

Unico sub-agente para la provincia de Logroño de las Lejiadoras económicas privilegiadas y i.EGIA FENIX privilegiada.

A los vinicultores

Les interesa conocer el admirable específico que hace desaparecer completamente el agrio y ácido de los vinos blancos y tintos; así como las diferentes aplicaciones que tiene para la viti y vinicultura.

Pedir prospectos, enviando sello para su remision. á D. Manuel del Ce rro.—Calle Mayor, núm. 45, Madrid.



LA SIN PAR beldadora y acribadora LA REINA

ha sido modificada de tal modo que merece el dictado Sin Par que empieca este anuncio.

Para satisfacer los deseos de los grandes labradores hemos construido este año dos tamaños mayores que el de costumbre, los cuales pueden ser movidos à mano o con motor de sangre o de

Los pedidos á AGUSTIN EY-RIES, depósito de máquinas agri-colas. Acera de Recoletos, n.º 5 Valladolid.



MÁQUINAS VINÍCOLAS É INOUSTAIALES Moratona, Genis, Bacona y Bureau

CALLE DE LA PRINCESA, 53 Barcelona

Bombas Fafeur, sin rival para el trasiego de vinos por su solidez y resultados. Filtros para vinos con mangas

de tejido especial, privilegiado.

Mangas especiales para vinos
blancos y aguardientes. Màquinas y hombas de vapor

de varios sistemas, para riegos y abasto de poblaciones.

Bombas de rosario para riegos, fuentes públicas, cafés y otros establecimientos especiales; para familias y para grandes profundidades.

Prensas y estrujadoras para uvas con separador del escobajo y sin él.

Ebulliómetros y otros diversos instrumentos de vinos. Instalaciones de toda clase de maquinaria. Molinos con muelas de la Ferte y otros.—Se remiten catálogos y presupuestos.